

商务师业务外语:ソフトウアイ常用到的文型(一) PDF转换可能丢失图片或格式, 建议阅读原文

https://www.100test.com/kao_ti2020/295/2021_2022__E5_95_86_E5_8A_A1_E5_B8_88_E4_c67_295227.htm

「'と'の用法について:」 列助 中国:和、与、同 例:AとBをワクエリアにセットする。 作、等的象 中国:和、与、同 例:条件の内容はソスと一致していない。委元と打合せする。 共同完成作的象 中国:和××一起... 例:皆さんと同じでいている。 果 中国:成()... 例:水はとなる。修正された後、AはA+1となる。 比象 中国:和、同、跟 例:AはBと等しい。AはBとっている。 思考、言、述内容的引用 中国:...、...述、...、...所述 例:には「A=0」といてありますが、こちらはA 0とっております。委元からソスがOKだと言われました。こちらは以上の通り理を行なうのが正しいと思っております。ONSITEからソスにがあると指摘されてきた。 後跟否定形式 中国:不到、不足 例:1とはかからなかった。 由前因致後果 中国:由××致 的果 例:このようにソスを修正すると大和ルルと反している部分があると思います。 一般条件下成立的条件 中国:一....就...、 例:AにBをたすとCになる。 中国:如果...就... 例:もし仕が更されるとそれとするつかの部分も更する必要がある。「について」 から(主想方) 中国:因...所以 例:仕理解のほうが大ですから、フロを提出してくれませんか。文:仕很理解、能否(向我方)提供流程。 ので(客存在) 中国:因...所以 例:今回の案件は出力全て西なので、

和の合、まず西に更して下さい。文：因本次案件的出力全部是西、所以将和更西。 ため（表示原因） 中国：由于...（生）...果 例：行税制が更されたため、PGMを修正する必要が出て来る。文：由于行税制生更、因而生了PGM修正的必要。 が 中国：然...但是 例：には「A=0」といっていますが、こちらはA 0とっております。文：然在中是「A=0」、但是我方是A 0. のに（憾、失望） 中国：却...、居然 例：Aにすればよかったなのに、何故わざわざBにしなければならない。文：用A方式来理本来很好、什么要特意使用B方式？ 未然形+ずに 中国：不... 例：ソスの理をわずに修正して下さい。文：在不改SOURCE LOGIC的前提下、行修正。 未然形+ないように 中国：不要... 例：二度とこのようなミスを生しないように良く注意して下さい。文：避免再次生的、加注意。 未然形+ければなれない 中国：必... 例：テストをやらなければなれない。文：必要作。 未然形+くでも良い（くでもいません） 中国：不需要... 例：この理についてテストをやらなくても良い。文：logic不需要行。 てはいけない 中国：不可... 例：修正された部分についてテストをしなくてははいけない文：被修正的部分必要行（不作不可以）。 ? 全て...ではない。 中国：不全是... 例：データは全て ' 0 ' ではない。文：数并不全是 ' 0 ' . ? ... わけではない。 中国：并非... 例：全てのテストデータがっているわけではない。文：并非所有的数都是的。 ? における... 中国：在 中... 例：コル? ネット信用取引サービスにおける基は、普通の信用取引サービスとなる。文

：在CALLNET信用交易中的基与普通的信用交易 service不同。
。 ? にする 中国：于 、 例：BDAMファイルにして、更新等の理を行います。文：BDAM FILE行更新等理。
? について 中国：于 例：今度案件背景についてしく介していただきませんか。文：介一下（于）
本回案件的背景。 ? による 中国：根、通 例：仕理解により、ACO380はTABLEで出力すると思います。文：根于仕的理解、我方ACO380要通TABLE来出。 ?
にする 中国：与 相 例：これとする情は条件に明らかにいています。文：与此相的信息在条件中有的述。 ?
に伴い 中国：伴随 、 生... 例：Aファイルの追加に伴い、それとしているある理とルチンもそれぞれ追加される。文：伴随着A FILE的追加、与其的理和 ROUTINE也分被追加。
? にとって 中国：于 来... 例：今度提出してくれたはこちらにとって、なかなか理解できないので、もっとしく明してきませんか。文：本次案件的于我方来、某些部分非常于理解、一于的明。 ? になると 中国：一...就... 例：ABENDになると、ABENDメッセージがリタンされて来る。文：一旦生ABEND、就会返回ABEND信息。「いづれといづれもの用法について」 いづれ《どれ、どちら》个、方面 1001この数字にいづれが0である数字が入っています。文：1001 在串数字中包含0数字。
《やがて、その内》不久、早 このことはいづれ分かることだ。文：件事早会水落石出。 100Test 下载频道开通，各类考试题目直接下载。详细请访问 www.100test.com